

## MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 84 — II29

**21 MAART 1984.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen en pensioenen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gecoördineerd op 19 augustus 1921, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juni 1983;

Gelet op de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juni 1983;

Gelet op de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijs van het Rijk worden gekoppeld, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 178 van 30 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1983 tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen en pensioenen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 1984 tot wijziging van zekere pensioenbedragen toegekend aan de militaire invaliden van de oorlog en aan hun rechtverkrijgenden, alsook aan de militaire invaliden van vredestijd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit de nieuwe bedragen bepaalt van uitkeringen en pensioenen die van kracht worden op 1 april 1984; dat het bijgevolg nodig is dat de nieuwe bedragen waarvan sprake zo vlug mogelijk vastgesteld worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** De tabellen I, A en B, gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 november 1983 tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen en pensioenen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden, zijn aangevuld met de tabellen gevoegd bij dit besluit wat betreft de periode die op 1 april 1984 ingaat.

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

## MINISTÈRE DE LA SANITÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 84 — 1129

**21 MARS 1984.** — Arrêté royal fixant les nouveaux taux uniques des allocations et pensions allouées aux invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 août 1921, modifiées en dernier lieu par la loi du 30 juin 1983;

Vu la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifiée en dernier lieu par la loi du 30 juin 1983;

Vu la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certains dépenses dans le secteur public, modifiée par l'arrêté royal n° 178 du 30 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1983 fixant les nouveaux taux uniques des allocations et pensions allouées aux invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit;

Vu l'arrêté royal du 13 février 1984 modifiant certains taux des pensions allouées aux invalides militaires de la guerre et à leurs ayants cause, ainsi qu'aux invalides militaires du temps de paix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté fixe les nouveaux taux d'allocations et pensions qui entrent en vigueur le 1er avril 1984, qu'il importe dès lors que les nouveaux taux dont question soient établis le plus tôt possible;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les tableaux I, A et B, annexés à l'arrêté royal du 7 novembre 1983 fixant les nouveaux taux uniques des allocations et pensions allouées aux invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit, sont complétés par les tableaux joints au présent arrêté en ce qui concerne la période prenant cours au 1er avril 1984.

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

TABEL I

Jaarlijkse enige bedragen van de uitkering of van het pensioen van de burgerlijke invaliden respectievelijk van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945, van de aanvullende vergoeding toegekend aan de invaliden tegen 100 % van de twee oorlogen en van de reversieuutkering of het reversiepensioen toegekend aan de weduwen of wezen van de voornoemde invaliden.

A

a) « Slachtoffers » : Oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 :

TABLEAU I

Taux uniques annuels de l'allocation ou de la pension des invalides civils respectivement de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945, de l'indemnité complémentaire allouée aux invalides des deux guerres à 100 % et de l'allocation ou de la pension de réversion octroyée aux veuves ou orphelins desdits invalides.

A

a) « Victimes » : Guerres 1914-1918 et 1940-1945 :

%	Periode vanaf 1.4.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuutkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	13 932	6 196
15	20 900	9 296
20	27 872	12 400
25	34 848	15 500
30	41 816	18 600
35	48 784	21 704
40	55 764	24 808
45	62 736	27 908
50	69 708	31 012
55	76 680	34 112
60	83 500	38 480
65	93 472	41 584
70	102 160	45 448
75	109 696	48 800
80	118 956	52 920
85	126 500	56 276
90	135 756	60 396
95	143 300	63 752
100	148 980	—
+ aanvullende vergoeding — indemnité complément.	+	
	7 260	

## b) « Andere slachtoffers »:

1° : — Oorlog 1914-1918;

— Oorlog 1940-1945 die de voorwaarden niet vervullen  
vermeld in artikel 6bis, e), van de wet van 15 maart 1954 :

## b) « Autres victimes » :

1° : — Guerre 1914-1918;

— Guerre 1940-1945 ne remplissant pas les conditions  
énoncées à l'article 6bis, e), de la loi du 15 mars 1954 :

%	Periode vanaf 1.4.1984	
	Période à partir du 1.4.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	12 384	5 508
15	18 576	8 264
20	24 776	11 020
25	30 976	13 780
30	37 168	16 536
35	43 364	19 292
40	49 568	22 052
45	55 764	24 808
50	61 964	27 564
55	68 160	30 324
60	76 888	34 204
65	83 088	36 964
70	90 808	40 400
75	97 508	43 380
80	105 740	47 040
85	112 444	50 024
90	120 672	53 684
95	127 376	56 668
100	132 428	—
+ aanvullende vergoeding — indemnité complément.	+ 6 452	

2<sup>e</sup> : Oorlog 1940-1945 die de voorwaarden vervullen vermeld in artikel 6bis, e), van de wet van 15 maart 1954 :

2<sup>e</sup> : Guerre 1940-1945 remplissant les conditions énoncées à l'article 6bis, e), de la loi du 15 mars 1954 :

%	Periode vanaf 1.4.1984	
	Période à partir du 1.4.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	13 156	5 852
15	19 740	8 780
20	26 324	11 708
25	32 912	14 640
30	39 492	17 568
35	46 076	20 496
40	52 664	23 428
45	59 248	26 356
50	65 836	29 288
55	72 420	32 216
60	81 692	36 344
65	88 280	39 272
70	96 484	42 924
75	103 604	46 092
80	112 348	49 980
85	119 472	53 152
90	128 212	57 040
95	135 340	60 212
100	140 704	—
+ aanvullende vergoeding — indemnité complément.	+	
	6 856	

**B**

## a) « Slachtoffers » :

- Oorlog 1914-1918 : « Slachtoffers » bedoeld in artikel 2, § 1, lid 4, van de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921;
- Oorlog 1940-1945 : « Slachtoffers » bedoeld bij artikel 6, § 3bis, van de wet van 15 maart 1954 ;

**B**

## a) « Victimes » :

- Guerre 1914-1918 : « Victimes » visées par l'article 2, § 1er, alinéa 4, des lois coordonnées le 19 août 1921;
- Guerre 1940-1945 : « Victimes » visées par l'article 6, § 3bis, de la loi du 15 mars 1954 ;

%	Periode vanaf 1.4.1984	
	Période à partir du 1.4.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	15 480	6 884
15	23 224	10 332
20	30 972	13 776
25	38 720	17 224
30	46 464	20 668
35	54 208	24 116
40	61 960	27 564
45	69 708	31 012
50	77 456	34 460
55	85 200	37 904
60	96 112	42 760
65	103 860	46 204
70	113 512	50 500
75	121 888	54 224
80	132 176	58 804
85	140 556	62 532
90	150 840	67 108
95	159 224	70 836
100	165 536	—
+ aanvullende vergoeding — indemnité complément.	+	
	8 068	

**b) « Andere slachtoffers » :**

1<sup>e</sup> — Oorlog 1914-1918 : « Andere slachtoffers » bedoeld in artikel 2, § 1, lid 4, van de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921;

— Oorlog 1940-1945 : « Andere slachtoffers » bedoeld bij artikel 6, § 2, van de wet van 15 maart 1954 die de voorwaarden niet vervullen vermeld in artikel 6bis, e), van deze wet:

**b) « Autres victimes » :**

1<sup>e</sup> — Guerre 1914-1918 : « Autres victimes » visées par l'article 2, § 1er, alinéa 4, des lois coordonnées le 19 août 1921;

— Guerre 1940-1945 : « Autres victimes » visées par l'article 6, § 2, de la loi du 15 mars 1954, ne remplissant pas les conditions énoncées à l'article 6bis, e), de ladite loi :

%	Periode vanaf 1.4.1984	
	Période à partir du 1.4.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	13 932	6 196
15	20 900	9 296
20	27 872	12 400
25	34 848	15 500
30	41 816	18 600
35	48 784	21 704
40	55 764	24 808
45	62 736	27 908
50	69 708	31 012
55	76 680	34 112
60	86 500	38 480
65	93 472	41 584
70	102 160	45 448
75	109 696	48 800
80	118 956	52 920
85	126 500	56 276
90	135 756	60 396
95	143 300	63 752
100	148 980	—
+ aanvullende vergoeding — indennité complément.	+	
	7 260	

2<sup>e</sup> : Oorlog 1940-1945 : « Andere slachtoffers » bedoeld bij artikel 6, § 2, van de wet van 15 maart 1954 die de voorwaarden vervullen vermeld in artikel 6bis, e), van deze wet :

2<sup>e</sup> : Guerre 1940-1945 : « Autres victimes » visées par l'article 6, § 2, de la loi du 15 mars 1954, remplissant les conditions énoncées à l'article 6bis, e), de ladite loi :

%	Periode vanaf 1.4.1984	
	Période à partir du 1.4.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	14 704	6 540
15	22 060	9 812
20	29 420	13 088
25	36 784	16 364
30	44 140	19 636
35	51 496	22 908
40	58 860	26 184
45	66 220	29 460
50	73 580	32 732
55	80 940	36 008
60	91 304	40 620
65	98 664	43 892
70	107 836	47 976
75	115 792	51 512
80	125 564	55 860
85	133 528	59 404
90	143 296	63 752
95	151 260	67 292
100	157 256	—
+ aanvullende vergoeding — indemnité complément.	+  7 664	

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 21 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 mars 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS